

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

長江製衣有限公司 YANGTZEKIANG GARMENT LIMITED

(於香港註冊成立之有限公司)
(股票代號：00294)

截至二零二一年九月三十日止六個月 之中期業績公佈

長江製衣有限公司(「本公司」)之董事會宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)及本集團的合營企業截至二零二一年九月三十日止六個月之未經審核中期業績。中期業績尚未經審核，但已由本公司之審核委員會審閱。

綜合損益表

截至二零二一年九月三十日止六個月 – 未經審核

(以港元計)

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零二一年 千元	二零二零年 千元
收入	3 & 4	161,671	219,650
銷售成本		<u>(136,230)</u>	<u>(183,695)</u>
毛利		25,441	35,955
其他收益		5,371	2,674
銷售及分銷費用		(14,903)	(18,508)
行政費用		(23,775)	(23,466)
其他經營費用	5(c)	<u>(6,891)</u>	<u>(5,928)</u>
經營虧損		(14,757)	(9,273)
融資成本	5(a)	(1,246)	(2,193)
應佔合營企業溢利/(虧損)		20,587	(10,019)
投資物業估值收益/(虧損)淨額	10(c)	<u>3,866</u>	<u>(402)</u>
除稅前溢利/(虧損)	5	8,450	(21,887)
所得稅	7	<u>(347)</u>	<u>(921)</u>
本期間溢利/(虧損)		<u><u>8,103</u></u>	<u><u>(22,808)</u></u>
應撥歸於：			
本公司股權持有人		8,494	(22,391)
非控股股東權益		<u>(391)</u>	<u>(417)</u>
本期間溢利/(虧損)		<u><u>8,103</u></u>	<u><u>(22,808)</u></u>
每股盈利/(虧損)			
基本及攤薄	9	<u><u>\$0.04</u></u>	<u><u>(\$0.11)</u></u>

應付本公司股權持有人本期間股息的詳情載於附註 8。

綜合損益及其他全面收益表
截至二零二一年九月三十日止六個月 - 未經審核
(以港元計)

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零二一年 千元	二零二零年 千元
本期間溢利/(虧損)		8,103	(22,808)
本期間其他全面收益 (扣除稅項及分類調整後)			
將不會被重新分類至損益的項目：			
透過其他全面收益按公平價值入賬的股權證券投資： 投資重估儲備變動淨額(不可轉回)		189	(621)
重新分類/其後可重新分類至損益的項目：			
匯兌差額：			
- 換算香港境外附屬公司財務報表		1,517	2,987
- 換算應佔合營企業資產淨值		8,455	19,902
		9,972	22,889
註銷一附屬公司時撥回累計匯兌儲備	6	283	-
出售附屬公司時撥回累計匯兌儲備		427	-
本期間其他全面收益		10,871	22,268
本期間全面收益總額		18,974	(540)
應撥歸於：			
本公司股權持有人		19,369	(130)
非控股股東權益		(395)	(410)
本期間全面收益總額		18,974	(540)

綜合財務狀況表
於二零二一年九月三十日 - 未經審核
(以港元計)

	附註	於二零二一年 九月三十日 千元	於二零二一年 三月三十一日 千元
非流動資產			
投資物業	10	237,995	233,718
其他物業、廠房及設備	10	46,682	46,821
持作自用之租賃土地權益		1,186	1,196
		285,863	281,735
無形資產		2,748	2,795
合營企業權益		556,886	527,699
其他金融資產		19,706	19,541
其他物業、廠房及設備預付款項		3,716	3,993
		868,919	835,763
流動資產			
存貨		33,648	22,140
應收賬款及其他應收款	11	94,826	101,076
可收回本期稅項		1,032	1,500
銀行存款及現金		261,029	266,085
		390,535	390,801
流動負債			
應付賬款及其他應付款	12	67,283	53,321
合約負債		6,606	6,762
租賃負債		1,315	1,920
應付本期稅項		12,943	12,715
		88,147	74,718
流動資產淨值		302,388	316,083
資產總額減流動負債		1,171,307	1,151,846
非流動負債			
長期服務金撥備		21,094	18,619
租賃負債		759	5,178
遞延稅項負債		15,044	14,666
		36,897	38,463
資產淨值		1,134,410	1,113,383
資本及儲備			
股本		208,418	208,418
儲備		925,992	906,623
應撥歸於本公司股權持有人權益總額		1,134,410	1,115,041
非控股股東權益		-	(1,658)
權益總額		1,134,410	1,113,383

附註：
(以港元計)

1. 編製基準

本中期財務業績根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則中適用的披露規定編製，並符合香港會計師公會所頒佈的《香港會計準則》(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」的規定。本中期財務業績已於二零二一年十一月二十九日獲授權發佈。

除依據預期於截至二零二二年三月三十一日止年度本集團年度財務報表中反映的會計政策變動外，本中期財務業績已採納於截至二零二一年三月三十一日止年度本集團年度財務報表中所採用的相同會計政策。該等會計政策變動詳情列載於附註2。

本中期財務業績的編製符合《香港會計準則》第34號，要求管理層須就影響政策應用和呈報資產、負債、收入及支出的數額作出至目前為止的判斷、估計和假設。實際結果可能有別於估計數額。

本中期財務業績包括於二零二一年九月三十日的綜合財務狀況表與截至二零二一年九月三十日止六個月期間的綜合損益表、綜合損益及其他全面收益表及所選取的附註解釋。該等附註包括解釋各項事件及交易對了解自截至二零二一年三月三十一日止年度本集團年度財務報表發表後本集團之財務狀況及表現之變動尤為重要。本中期財務業績並不包括按所有香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)的要求而編製的完整財務報表的所有資料。

本中期財務業績乃未經審核，但已由本公司之審核委員會審閱。

本中期財務業績內所載有關截至二零二一年三月三十一日止財政年度之財務資料乃為比較資料，並不構成本公司於該財政年度之法定年度綜合財務報表，但該等資料乃摘錄自該財務報表。按照公司條例(第622章)第436條，依據法定財務報表披露有關資料如下：

本公司已根據公司條例第662(3)條及附表6第3部規定向公司註冊處處長呈交截至二零二一年三月三十一日止年度之財務報表。

本公司核數師已就截至二零二一年三月三十一日止年度之該等財務報表作出報告。該核數師報告並無保留意見；並無載有核數師在不對其報告出具保留意見之情況下，以強調的方式提請使用者注意的任何事項；亦不載有根據公司條例第406(2)條、第407(2)或(3)條作出的陳述。

2. 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈下列於本集團本會計期間首次生效之香港財務報告準則修訂本：

- 香港財務報告準則第16號之修訂，二零二一年六月三十日後 *COVID-19 相關租金減免*
- 香港財務報告準則第9號、香港會計準則第39號、香港財務報告準則第7號、香港財務報告準則第4號及香港財務報告準則第16號之修訂，*利率基準改革 – 第二階段*

該等變化並無對本集團在本中期財務報告中編製或呈列本期間或過往期間的業績及財務狀況的方式產生重大影響。本集團並無應用於本會計期間尚未生效之任何新準則或詮釋。

3. 收入

本集團之主要業務是製造及銷售成衣及紡織品、提供加工服務和物業租賃。

收入為供應給客戶貨品的銷售價值、加工服務收益及租金收益。按類別劃分之收入分析如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年	二零二零年
	千元	千元
根據香港財務報告準則第15號，來自客戶合約之收入的範圍內：		
- 製造及銷售成衣	144,981	192,621
- 製造及銷售紡織品	165	55
- 加工服務收益	13,502	24,258
	<u>158,648</u>	<u>216,934</u>
根據香港財務報告準則第16號，租賃的範圍內：		
- 投資物業租金總額	3,023	2,716
	<u>161,671</u>	<u>219,650</u>

按地區市場劃分之客戶合約收入分析披露於附註4(c)。

4. 分部報告

本集團以分部來管理其業務。本集團以向本集團最高行政管理人員內部呈報資料(為分配資源及評估表現)一致的方式呈列以下三個須予呈報分部。本集團並無將任何經營分部合計以形成下列須予呈報分部：

- 製造及銷售成衣及紡織品：此分部包括製造及銷售成衣及紡織產品，及提供成衣加工服務。
- 合營企業權益：本集團合營企業從事生產及銷售紡織紗線產品。
- 物業租賃：此分部出租商業及工業樓宇以收取租金收益。

(a) 有關損益、資產及負債的資料

本期間，本集團提供予本集團最高行政管理人員用作資源分配和分部表現評估的須予呈報分部資料如下：

	製造及銷售成衣及紡織品		合營企業權益		物業租賃		合計	
	二零二一年 千元	二零二零年 千元	二零二一年 千元	二零二零年 千元	二零二一年 千元	二零二零年 千元	二零二一年 千元	二零二零年 千元
截至九月三十日止六個月								
來自外界客戶的收入	158,648	216,934	-	-	3,023	2,716	161,671	219,650
分部業務間收入	-	-	-	-	544	544	544	544
須予呈報的分部收入	<u>158,648</u>	<u>216,934</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3,567</u>	<u>3,260</u>	<u>162,215</u>	<u>220,194</u>
須予呈報的分部(虧損)/溢利 (調整扣除利息、 稅項、折舊及攤銷前的盈利)	<u>(15,978)</u>	<u>(9,825)</u>	<u>20,587</u>	<u>(10,019)</u>	<u>4,507</u>	<u>4,225</u>	<u>9,116</u>	<u>(15,619)</u>
	二零二一年 九月三十日	二零二一年 三月三十一日	二零二一年 九月三十日	二零二一年 三月三十一日	二零二一年 九月三十日	二零二一年 三月三十一日	二零二一年 九月三十日	二零二一年 三月三十一日
須予呈報的分部資產	434,809	435,732	556,886	527,699	311,627	305,127	1,303,322	1,268,558
期內增置非流動分部資產	1,106	3,295	-	-	-	-	1,106	3,295
須予呈報的分部負債	<u>96,818</u>	<u>82,536</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>96,818</u>	<u>82,536</u>

用於呈報分部溢利/虧損之計算方法為「調整扣除利息、稅項、折舊及攤銷前的盈利」，「利息」視為包括投資收益及融資成本，而「折舊及攤銷」視為包括非流動資產的減值虧損。在計算「調整扣除利息、稅項、折舊及攤銷前的盈利」時，本集團會就並無明確歸於個別分部之項目(例如投資物業估值收益/(虧損)淨額、核數師酬金及其他總辦事處或企業行政成本)進一步調整盈利。

(b) 須予呈報的分部溢利或虧損之對賬

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年 千元	二零二零年 千元
來自集團外界客戶的須予呈報的分部溢利/(虧損) (調整扣除利息、稅項、折舊及攤銷前的盈利)	9,116	(15,619)
融資成本	(1,246)	(2,193)
利息收益	168	747
折舊及攤銷	(1,873)	(2,812)
註銷一附屬公司虧損	(283)	-
出售附屬公司收益	640	-
投資物業估值收益/(虧損)淨額	3,866	(402)
未分類總部及企業費用	(1,938)	(1,608)
綜合除稅前溢利/(虧損)	8,450	(21,887)

(c) 地區分部資料

下表載列有關(i)本集團來自外界客戶的收入；及(ii)本集團投資物業、其他物業、廠房及設備及持作自用之租賃土地權益、無形資產及合營企業權益(「特定非流動資產」)的地區分部資料。客戶所在地按提供服務及送貨地點而定。特定非流動資產中的投資物業、其他物業、廠房及設備及持作自用之租賃土地權益所在地是根據資產的實際位置而定；無形資產按所獲分配的營運地點而定；而合營企業權益所在地則按其營運地點而定。

	來自外界客戶的收入		特定非流動資產	
	截至九月三十日止六個月		二零二一年 九月三十日 千元	二零二一年 三月三十一日 千元
	二零二一年 千元	二零二零年 千元		
香港(本集團所在地)	10,395	18,849	247,057	244,406
歐洲				
- 英國	31,551	38,316	-	-
- 意大利	27,635	48,477	-	-
- 西班牙	9,773	9,479	-	-
- 德國	29,834	44,021	-	-
- 其他歐洲國家	6,307	6,439	-	-
中國大陸	5,122	12,241	597,149	566,993
北美洲				
- 美國	20,745	20,162	-	-
- 加拿大	599	2,790	-	-
其他	19,710	18,876	1,291	830
	151,276	200,801	598,440	567,823
	161,671	219,650	845,497	812,229

5. 除稅前溢利/(虧損)

除稅前溢利/(虧損)已扣除/(計入)：

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年 千元	二零二零年 千元
(a) 融資成本		
銀行墊款利息(包括銀行費用)	962	1,468
租賃負債之利息	284	725
	<u>1,246</u>	<u>2,193</u>
(b) 其他項目		
折舊		
- 自用物業、廠房及設備	365	772
- 使用權資產	1,461	1,993
股息收益及利息收益	(662)	(1,247)
出售附屬公司收益	(640)	-
註銷一附屬公司虧損	283	-
出售其他物業、廠房及設備收益	(424)	(207)
	<u>(424)</u>	<u>(207)</u>
(c) 其他經營費用		
核數師酬金	986	1,066
保安費	816	811
保險	796	761
其他稅項及附加費	896	600
汽車開支	374	452
維修及保養	473	438
顧問費	448	421
法律及專業費用	776	206
無形資產攤銷	47	47
雜項支出	1,385	1,768
收回以往年度撇銷之應收款	(106)	(642)
	<u>6,891</u>	<u>5,928</u>

附註：

截至二零二零年九月三十日止六個月，來自政府「保就業」計劃之政府補貼已分別列入綜合損益表之銷售及分銷費用以及行政費用。有關該項補貼並無未達成之條件或或然事件。

6. 註銷一附屬公司虧損

於二零二一年七月二十一日，本集團一全資擁有附屬公司黃浦江製衣(貴港)有限公司之營業執照已被註銷；註銷後於截至二零二一年九月三十日止六個月損益內，確認因撥回匯兌儲備所產生之一次性非現金虧損283,000元。

7. 所得稅

綜合損益表所示的所得稅為：

	截至九月三十日止六個月	
	二零二一年 千元	二零二零年 千元
本期稅項 - 香港利得稅	-	305
本期稅項 - 境外	128	412
有關遞延稅項暫時差異的產生及撥回	219	204
	<u>347</u>	<u>921</u>

截至二零二一年九月三十日止六個月，香港利得稅撥備是按本年度之估計應評稅溢利以16.5%(二零二零年：16.5%)的稅率計算。

於二零二零年九月三十日，本集團一附屬公司符合利得稅兩級制資格。

就該附屬公司而言，應課稅溢利首2,000,000元按8.25%之稅率計算及餘下應課稅溢利按16.5%之稅率計算。

香港境外附屬公司之稅項則以相關國家適用之現行稅率計算。

8. 股息

(a) 應付本公司股權持有人中期股息：

於本六個月期間後不宣派及支付中期股息(二零二零年：無)。

(b) 應付本公司股權持有人屬於上一財政年度，並於中期報告期間核准的股息：

概無截至二零二一年三月三十一日止年度之末期股息於截至二零二一年九月三十日止期間獲批准及支付(二零二零年：無)。

9. 每股盈利/(虧損)

(a) 每股基本盈利/(虧損)

每股基本盈利/(虧損)乃根據應撥歸於本公司普通股股權持有人應佔溢利8,494,000元(二零二零年：虧損22,391,000元)及期內已發行普通股之加權平均數206,748,000股(二零二零年：206,748,000股)計算。

(b) 每股攤薄盈利/(虧損)

截至二零二一年及二零二零年九月三十日止期間，本公司並無具有潛在攤薄能力之普通股；故此每股基本盈利/(虧損)與每股攤薄盈利/(虧損)相同。

10. 投資物業及其他物業、廠房及設備

(a) 使用權資產

截至二零二一年九月三十日止六個月，本集團訂立多份租賃協議並因此確認新增使用權資產為104,000元(截至二零二零年九月三十日止六個月：175,000元)。

(b) 購入及出售自有資產

截至二零二一年九月三十日止六個月，本集團以成本1,002,000元購入其他物業、廠房及設備項目(截至二零二零年九月三十日止六個月：593,000元)。於截至二零二一年九月三十日止六個月內，本集團出售賬面淨值為35,000元之其他物業、廠房及設備項目(截至二零二零年九月三十日止六個月：24,000元)，產生出售收益淨額424,000元(截至二零二零年九月三十日止六個月：出售收益淨額207,000元)。

(c) 估值

本集團的獨立測量師於二零二一年九月三十日使用了與二零二一年三月同樣的估值技術更新了以公平價值計量的投資物業的估值。

根據結果，本期錄得與投資物業有關的淨收益為3,866,000元(截至二零二零年九月三十日止六個月：淨虧損402,000元)。

11. 應收賬款及其他應收款

於結算日，根據發票日期及扣除虧損撥備後的應收賬款及應收票據(已計入應收賬款及其他應收款)的賬齡分析如下：

	二零二一年 九月三十日 千元	二零二一年 三月三十一日 千元
一個月以內	36,562	29,294
一個月以上但兩個月以內	15,073	23,562
兩個月以上但三個月以內	13,488	25,924
三個月以上但四個月以內	1,397	8,153
四個月以上	2,562	3,424
應收賬款及應收票據(已扣除虧損撥備)	69,082	90,357
訂金、預付款及其他應收款(已扣除虧損撥備)	24,459	10,373
應收關連公司款項	217	184
衍生金融工具	1,068	162
	<u>94,826</u>	<u>101,076</u>

本集團之絕大部份應收賬款及其他應收款均預期於一年內收回或確認為支出。

應收賬款及應收票據在發單日期後0至180日內(二零二零：0至330日內)到期。

除了在正常貿易條款下所進行之交易，應收關連公司款項是沒有抵押、不帶利息，並需按通知即時收回。

12. 應付賬款及其他應付款

於結算日，根據發票日期的應付賬款及應付票據(已計入應付賬款及其他應付款)的賬齡分析如下：

	二零二一年 九月三十日 千元	二零二一年 三月三十一日 千元
一個月以內	29,088	11,396
一個月以上但兩個月以內	5,997	5,847
兩個月以上但三個月以內	1,767	1,615
三個月以上	2,265	2,476
應付賬款及應付票據	39,117	21,334
應計費用及其他應付款	27,976	31,796
應付關連公司款項	177	178
應付合營企業款項	13	13
	67,283	53,321

中期股息

董事會決議不派截至二零二一年九月三十日止六個月之中期股息(二零二零年：無)。

管理層討論及分析

主要表現指標

	截至九月三十日止六個月		+/- 變動
	二零二一年 港幣千元	二零二零年 港幣千元	
收入	161,671	219,650	-26%
毛利	25,441	35,955	-29%
毛利率	16%	16%	-0pp
經營虧損	(14,757)	(9,273)	+59%
經營溢利率	-9%	-4%	-5pp
本公司股權持有人應佔溢利/(虧損)	8,494	(22,391)	-138%
純利率	5.3%	-10.2%	+16pp
扣除利息收益、融資成本、所得稅、折舊及攤銷前的盈利「EBITDA」	11,401	(17,629)	-165%
EBITDA 率	7%	-8%	+15pp
每股盈利/(虧損) - 基本	\$0.04	(\$0.11)	-136%

業務回顧及前景

於回顧之六個月內，本集團錄得整體溢利8,103,000港元，去年同期則錄得虧損22,808,000港元。儘管我們的核心成衣業務於回顧期內錄得虧損，但我們受惠於無錫合營企業投資的正面回報，致使集團整體業績得以改善。

在2019冠狀病毒病疫情下，我們的客戶對購買非常謹慎，因此，與去年同期相比，我們的核心業務收入減少26%。

由於孟加拉的通脹高企以及政府法律規定的工人工資逐年增加，我們在孟加拉的營運成本顯著增加。疫情所帶來的問題亦使我們新工廠的開業推遲了數月。

我們在緬甸的業務不僅受到2019冠狀病毒病疫情的不利影響，還受到當地政治動蕩的不利影響，致使本集團之客戶減少給予訂單。因此，管理層決定撤回集團於該業務的投資，但保留緬甸作為生產來源地。

我們中國業務於回顧年度上半年錄得正面業績。與2019冠狀病毒病疫情下的周邊國家相比，中國的製造環境相對地穩定。因此吸引了若干布料和成衣訂單的回流，並為工廠帶來利潤。

本集團之無錫投資於回顧期間錄得盈利。此乃由於中國成功控制疫情，無錫工廠能夠全面投產，以及工廠較早前購買的低價棉花庫存帶來更高的毛利率。

由於2019冠狀病毒病疫情沒有消退的跡象，全球經濟繼續面臨商品價格上漲、物流成本高昂和更多封鎖。我們的核心業務將不得不在餘下的半年甚至下一年度忍受和應對這些情況。由於棉花價格上漲以及其中一工廠設於埃塞俄比亞當地政治動盪，集團預期無錫投資的利潤於本年度餘下時間將受到阻礙。餘下的一年以及來年將是艱難及具挑戰性。

流動資金及財務狀況

於回顧期間內，本集團仍主要以其內部資源作為營運資金。

於二零二一年九月三十日，本集團之現金及銀行結餘約為261,029,000港元(於二零二一年三月三十一日：266,085,000港元)。於二零二一年九月三十日及二零二一年三月三十一日，本集團並沒有任何短期及長期借貸。

本集團採用審慎政策以對沖匯率波動。由於本集團大部份銷售、採購、現金及銀行結餘均主要以港元、美元、歐羅、英鎊或人民幣結算，當風險重大時，本集團或會就以上外幣結算之承諾未來銷售訂立遠期合約，以對沖外匯波動。於二零二一年九月三十日，本集團用以對沖預期交易之遠期外匯合約之公平價值淨額為1,068,000港元(資產)(於二零二一年三月三十一日：162,000港元(資產))，並已確認為衍生金融工具。

資產抵押

於二零二一年九月三十日，本集團並無以任何資產作抵押。

僱員及薪酬政策

於二零二一年九月三十日，除合營企業外，本集團(包括其附屬公司)聘用約1,700名僱員。薪酬組合乃參照員工之表現及市場當時之薪金水平而釐定。此外，本集團為僱員提供年終雙薪、公積金計劃、醫療保險及培訓。

購買、出售或贖回股份

截至二零二一年九月三十日止期間內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

本公司依照上市規則第3.21條成立審核委員會，旨在審閱及監察本集團之財務申報程序及內部控制。該審核委員會由本公司三位獨立非執行董事組成。

本公司之審核委員會已與管理層審閱本集團所採納的會計原則及慣例，以及本集團截至二零二一年九月三十日止期間之未經審核財務報表。

企業管治常規

董事會認為，除非執行董事並無指定明確任期而須根據本公司組織章程於本公司股東週年大會輪值告退及重選外，本公司於截至二零二一年九月三十日止期間內一直遵守上市規則附錄14所載之企業管治常規守則。

董事之證券交易

本公司已採納有關董事證券交易的證券買賣守則，其條款不遜於上市規則附錄10所載上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)載列的規定準則。經過本公司向所有董事作出具體查詢後，本公司董事已確認彼等於回顧期間內一直遵守標準守則載列的規定準則及其有關董事證券交易的證券買賣守則。

登載業績公佈及中期報告

本業績公佈均於香港交易及結算所有限公司的網站(www.hkexnews.hk)及本公司的網站(www.ygm.com.hk)「業績公告」一欄內登載。截至二零二一年九月三十日止六個月之中期報告將寄發予股東，並於上述網站內登載。

承董事會命
長江製衣有限公司
主席
陳永奎

香港，二零二一年十一月二十九日

於本公佈日期，董事會包括六位執行董事，為陳永奎先生、陳永棋先生、陳永滔先生、劉陳淑文女士、陳永藥先生及周陳淑玲女士，及三位獨立非執行董事，為蔡廷基先生、蘇漢章先生及李光明先生。